

475802-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Television cameras – Modernizacja systemu CCTV na odcinku A21-A23 oraz C09-C15 wraz z upgradem systemu VMS oraz Desigo CC.

OJ S 130/2026 09/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie, działający na podstawie udzielonych pełnomocnictw w imieniu i na rzecz Miasta Stołecznego Warszawa

R-phost: zamowienia@ztm.waw.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Iarnród uirbeach, trambhealach, bus tralaí nó seirbhísí bus

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Modernizacja systemu CCTV na odcinku A21-A23 oraz C09-C15 wraz z upgradem systemu VMS oraz Desigo CC.

Cur síos: 1. Przedmiotem Zamówienia jest wykonanie modernizacji systemu CCTV na odcinku od stacji A21 Stare Bielany do stacji A23 Młociny I linii metra oraz od stacji C09 Rondo Daszyńskiego do stacji C15 Dworzec Wileński wraz z upgradem systemu VMS oraz Desigo CC na I i II linii metra w Warszawie. 2. Modernizacja zostanie wykonana z podziałem na dwa Etapy: Etap 1 obejmuje: 1) uzgodnienie z Zamawiającym, opracowanie i dostarczenie projektu wykonawczego modernizacji systemu CCTV na stacjach metra A21 Stare Bielany, A22 Wawrzyszew i A23 Młociny oraz C09 Rondo Daszyńskiego, C10 Rondo ONZ, C11 Świętokrzyska, C12 Nowy Świat-Uniwersytet, C13 Centrum Nauki Kopernik, C14 Stadion Narodowy, C15 Dworzec Wileński, 2) dostawa, instalacja i uruchomienie urządzeń zgodnie z zakresem opisanym w punkcie II Opis Przedmiotu Zamówienia Etap 1, 3) wykonanie migracji istniejącego systemu VMS na nowe środowisko wirtualizacji WMVare ESXI 8.0.3, 4) wykonanie i dostarczenie dokumentacji powykonawczej. Etap 2 obejmuje: 1) uzyskanie pisemnej zgody korporacyjnej od Wykonawcy Systemu Ochrony Tunelu (SOT) od firmy ATREM S.A. z siedzibą przy Pl. Kościeleckich 3, 85-033 Bydgoszcz, NIP: 777-242-80-84 w celu zachowania gwarancji, rękojmi i deklaracji prawidłowego działania systemu SOT po aktualizacji aplikacji VMS i Desigo CC, 2) uzgodnienie z Zamawiającym, opracowanie oraz dostarczenie harmonogramu prac i projektu wykonawczego, 3) dostarczenie i wymiana stacji roboczych, 4) upgrade serwerów systemu VMS, stacji roboczych i rejestratorów do najnowszej wersji aplikacji VMS oraz aplikacji Desigo CC wraz ze wszystkimi stacjami klienckimi i operatorskimi, 5) wykonanie i dostarczenie dokumentacji powykonawczej. 3. Przedmiot Zamówienia należy wykonać zgodnie ze Specyfikacją Techniczną, stanowiącą załącznik nr 1 do niniejszego SWZ.

Aitheantóir an nós imeachta: e82b3ac7-271b-45a9-ba17-c6f88de4c04e

Aitheantóir inmheánach: 071/2026/FZ

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 32240000 Television cameras

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

Ustawa PZP - Postępowanie jest prowadzone jako zamówienie sektorowe w trybie przetargu nieograniczonego (art. 132 i nast. w zw. z art. 376 ust. 1 pkt 1 oraz art. 378 ustawy Pzp) o wartości zamówienia równej lub większej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 3 ust. 2 ustawy Pzp.

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Modernizacja systemu CCTV na odcinku A21-A23 oraz C09-C15 wraz z upgradem systemu VMS oraz Desigo CC.

Cur síos: 1. Przedmiotem Zamówienia jest wykonanie modernizacji systemu CCTV na odcinku od stacji A21 Stare Bielany do stacji A23 Młociny I linii metra oraz od stacji C09 Rondo Daszyńskiego do stacji C15 Dworzec Wileński wraz z upgradem systemu VMS oraz Desigo CC na I i II linii metra w Warszawie. 2. Modernizacja zostanie wykonana z podziałem na dwa Etapy: Etap 1 obejmuje: 1) uzgodnienie z Zamawiającym, opracowanie i dostarczenie projektu wykonawczego modernizacji systemu CCTV na stacjach metra A21 Stare Bielany, A22 Wawrzyszew i A23 Młociny oraz C09 Rondo Daszyńskiego, C10 Rondo ONZ, C11 Świętokrzyska, C12 Nowy Świat-Uniwersytet, C13 Centrum Nauki Kopernik, C14 Stadion Narodowy, C15 Dworzec Wileński, 2) dostawa, instalacja i uruchomienie urządzeń zgodnie z zakresem opisanym w punkcie II Opis Przedmiotu Zamówienia Etap 1, 3) wykonanie migracji istniejącego systemu VMS na nowe środowisko wirtualizacji WMVare ESXI 8.0.3, 4) wykonanie i dostarczenie dokumentacji powykonawczej. Etap 2 obejmuje: 1) uzyskanie pisemnej zgody korporacyjnej od Wykonawcy Systemu Ochrony Tunelu (SOT) od firmy ATREM S.A. z siedzibą przy Pl. Kościeleckich 3, 85-033 Bydgoszcz, NIP: 777-242-80-84 w celu zachowania gwarancji, rękojmi i deklaracji prawidłowego działania systemu SOT po aktualizacji aplikacji VMS i Desigo CC, 2) uzgodnienie z Zamawiającym, opracowanie oraz dostarczenie harmonogramu prac i projektu wykonawczego, 3) dostarczenie i wymiana stacji roboczych, 4) upgrade serwerów systemu VMS, stacji roboczych i rejestratorów do najnowszej wersji aplikacji VMS oraz aplikacji Desigo CC wraz ze wszystkimi stacjami klienckimi i operatorskimi, 5) wykonanie i dostarczenie dokumentacji powykonawczej. 3. Przedmiot Zamówienia należy wykonać zgodnie ze Specyfikacją Techniczną, stanowiącą załącznik nr 1 do niniejszego SWZ.

Aitheantóir inmheánach: 071/2026/FZ

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 32240000 Television cameras

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 12 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Cena oferty brutto (C) - waga 100%

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ztmwaw.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://ztmwaw.ezamawiajacy.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: W postępowaniu wymagane jest wniesienie przed upływem terminu składania ofert wadium w wysokości 140 000,00 PLN.

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/08/2026 11:15:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: określa Umowa

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: konsorcjum

Socrú airgeadais: Zasady finansowania określa Wzór umowy - Załącznik do SWZ.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Wykonawcy, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale XIX ustawy Pzp (art. 513-578 ustawy Pzp).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie, działający na podstawie udzielonych pełnomocnictw w imieniu i na rzecz Miasta Stołecznego Warszawa

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie, działający na podstawie udzielonych pełnomocnictw w imieniu i na rzecz Miasta Stołecznego Warszawa

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie, działający na podstawie udzielonych pełnomocnictw w imieniu i na rzecz Miasta Stołecznego Warszawa

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie, działający na podstawie udzielonych pełnomocnictw w imieniu i na rzecz Miasta Stołecznego Warszawa

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Zarząd Transportu Miejskiego w Warszawie, działający na podstawie udzielonych pełnomocnictw w imieniu i na rzecz Miasta Stołecznego Warszawa

Uimhir chláirúcháin: 525-22-48-481

Roinn: Dział Zamówień Publicznych

Seoladh poist: ul. Grochowska 316/320

Baile: Warszawa

Cód poist: 03-839

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Dział Zamówień Publicznych

R-phost: zamowienia@ztm.waw.pl

Teil.: 224594100

Seoladh idirlín: www.ztm.waw.pl

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://ztmwaw.ezamawiajacy.pl>

Próifíl an cheannaitheora: <https://ztmwaw.ezamawiajacy.pl>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul.Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Krajowa Izba Odwoławcza

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: (22) 458 78 01

Seoladh idirlín: <https://www.uzp.gov.pl>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: fa1bec8e-44bb-4880-ab4f-894f0ee23bb6 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 08/07/2026 06:53:21 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 475802-2026

Uimhir eagráin IO S: 130/2026

Dáta foilsithe: 09/07/2026